	COMUNE DI VAL MARA - VIA CANTONALE 89 – 6818 MELANO – cancelleria@valmara.ch	
	MODULO	**M-UCA-02.1**
Decorrenza: 18.03.2024	**NOTIFICA DI PARTENZA** **Wegzug/départ**	Pagina 1 di 3

Cognome:
Name/Nom

Nomi:
Vornamen/Prénoms

Data di nascita:
Geburtsdatum/Date de naissance

Indirizzo lasciato (Comune Val Mara):
Wohnadresse in der Gemeinde/Adresse dans la Commune

Data di partenza:
Abfahrtdatum/Date du départ

Indirizzo completo di destinazione:
Vollständige Zieladresse/Adresse de destination

Membri della famiglia che partono con il notificante:
Familienangehörige welche mit der mitteilenden Person wegziehen
Membres de la famille qui partent avec le notifiant

	Cognome	Nome	Data di nascita
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

<u>In caso di partenza di un solo coniuge</u>:
Wenn nur ein Ehepartner geht/Lorqu'un seul des conjoints part:

Si tratta di una separazione di fatto? ☐ SI ☐ NO da che data:
Ist dies eine Trennung?/S'agit-il d'une separation de fait? Seit (datum)/depuis le:

Detiene un/dei cane/i: ☐ SI ☐ NO Quantità:
Haben Sie Hunde?/Avez-vous des chiens? Nr. Hunde/No. Chiens

→

Possiede una ditta individuale anch'essa finora domiciliata nel Comune di Val Mara?
Sind Sie Inhaber eines Einzelunternehmens mit Sitz in der Gemeinde Val Mara?
Vous êtes propriétaire d'une entreprise individuelle domiciliée dans la commune de Val Mara?

☐ NO ☐ SI

Se sì, anche l'attività viene trasferita?
Wenn ja, wird das Unternehmen ebenfalls verlegt?
L'entreprise est-elle également transféréé?

☐ NO, rimane domiciliata nel Comune di Val Mara
Nein, sie bleibt in Val Mara
Non, elle reste domiciliée à Val Mara

☐ SI, al seguente indirizzo:
Ja, an die folgende Adresse:
Oui, à l'adresse suivante:

Documenti ritornati dalla Cancelleria comunale:
Zurückgegebene Unterlage/Documents remis

☐ Atto d'origine (SOLO per cittadini svizzeri partiti per l'estero)
Heimatschein (für die Aureise von Schweizer Staatsangehörigen ins Ausland)
Acte d'origine (pour le départ des Suisses de l'étranger)

☐ Il sottoscritto/a autorizza il Comune di Val Mara a trattare i dati personali forniti nel presente formulario esclusivamente per gli scopi indicati nella Legge sulla Protezione dei dati personali (LPDP) del 9 marzo 1987.

Osservazioni Bemerkungen/observations

No. di telefono:
Telefonnummer/ Numéro de téléphone

E-mail:

Luogo e data:
Ort und Datum/lieu et date

Firma:
Unterschrift/signature

Estratto del Regolamento della legge di applicazione della legge federale sull'armonizzazione dei registri e concernente il controllo degli abitanti e la banca dati movimento della popolazione (del 2 dicembre 2009)

Procedura di notifica

Art. 21 [1]Chi lascia il Comune lo deve notificare all'UCA al momento della propria partenza; gli stranieri devono contemporaneamente notificare la partenza al Servizio regionale stranieri competente.
[2]Il locatore deve notificare all'UCA, entro 8 giorni dal fatto, la partenza della persona fisica dallo stabile dato in locazione; tale obbligo vale anche per chi cessa di alloggiare gratuitamente una persona fisica.

→